

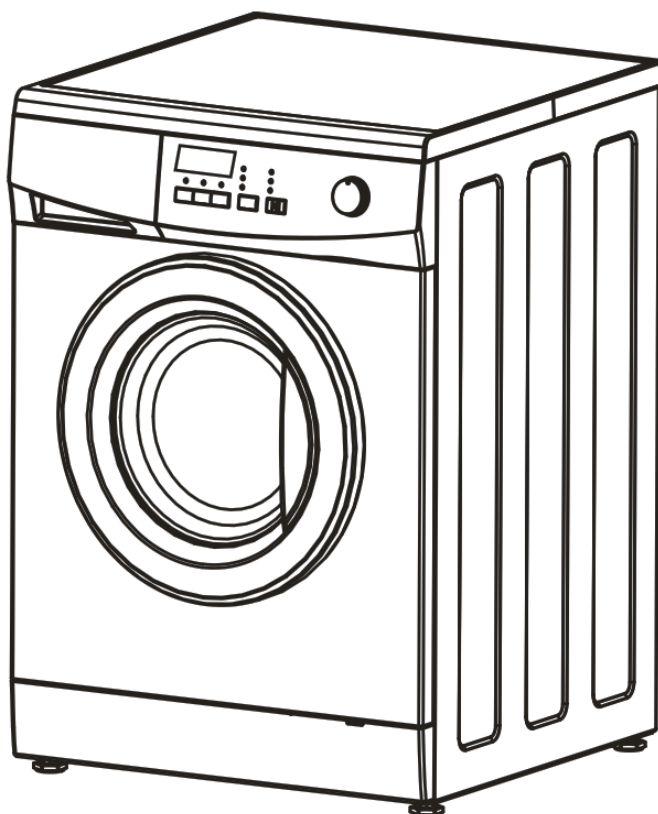
BOMANN®

Руководство пользователя

**HOUSEHOLDWASHING
МАШИНА**

WA 5612

Пожалуйста, внимательно прочтите эту инструкцию и сохраните ее для дальнейшего использования!



Т ВОЗМОЖНОСТЬ О F C ONTENT

ОБЗОР	2
ВАЖНО ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ	2
УНИЧТОЖЕНИЕ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ УСТРОЙСТВ	4
Product ОПИСАНИЕ	5
Объем поставки	5
Характеристики	5
МОНТАЖ	6
Снимите транспортировочные болты	6
Место нахождения	6
Вода соединения	6
Подключение к источнику питания	7
ЗАПУСК / РАБОТА	8
Перед первым использованием	8
Панель управления	9
Таблица циклов стирки	11
Пустите Стиральную машину	12
Конец Мытье	12
СОВЕТЫ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ	12
ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОЧИСТКА	12
Чистка и уход	12
Ремонт	14

O VERVIEW

Благодарим Вас за выбор данного устройства. Данное руководство пользователя содержит важную информацию по установке, эксплуатации и техническому обслуживанию. Пожалуйста, внимательно прочитайте все инструкции, так что вы можете использовать все функции и устройство поддерживается в хорошем состоянии. Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие вследствие перенапряжения, неправильного использования или технического обслуживания.

Пожалуйста, хранить все документы в надежном месте для дальнейшего использования. Если у вас есть какие-либо сомнения, пожалуйста, обратитесь к дистрибьютору или в ближайший уполномоченный специалист.

я MPORTANT U SE A Северная Дакота S AFETY я NSTRUCTIONS



Вся информация по технике безопасности в данном руководстве обозначены символом предупреждения. Они указывают на возможные опасности преждевременно. Крайне важно, чтобы читать и следовать за эту информацию.

Предотвращения поражения электрическим током

- Разборка, ремонт или изменение не может быть осуществлено другими, чем профессиональный персонал обслуживания людей.
- должна быть обеспечено бытовая электрическая система подачи (ток, напряжение, кабель), такие как плавкий предохранитель с соответствующими характеристиками и должна соответствовать требованиям устройства.
- Разъем питания должен быть подключен к трехжильной розетке с заземляющим проводом и заземлен и надежно.
- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен уполномоченным специалистом или аналогичным квалифицированным персоналом, с тем чтобы избежать опасности.
- Не отключайте вилку из розетки, потянув за шнур питания. Держите вилку с вашей стороны.
- Не используйте шнур питания, когда подключение вилки питания и шнур питания свободно.
- Не прикасайтесь к вилке мокрыми руками. Протрите пыль или капли воды за вилку шнура питания от сухой тканью заранее.
- Не слишком сгибать шнур питания или положить его под тяжелым весом.
- Не используйте шнур питания / розетка / шнур питания, если он поврежден или сломан.

Возможные Взрывы

- Не помещайте горючие жидкости, такие как бензин, бензин и алкоголь в прибор или поблизости. Не помещайте одежду с этой жидкостью в прибор.
- Не используйте легковоспламеняющиеся чистящие средства или химические вещества, такие как те, которые используются для химических чисток.
- Не подсоединять / отсоединять вилку шнура питания, когда происходит утечка газа или другого горючего газа.

Пожарная опасность / короткое замыкание или утечка тока может произойти

- Не устанавливайте прибор вблизи огня источников или источников тепла.
- Не кладите какие-либо горящие свечи или сигареты на приборе.
- Не устанавливайте приборы в местах с высокой влажностью или крайней сырости, чтобы разжигая повреждения или другой аварии происходят из-за легко собранной капли воды на электрические компоненты.
- Не устанавливайте устройство в местах под прямыми солнечными лучами, чтобы пластмассовые детали и резиновые компоненты становятся в возрасте.
- Не используйте съемку воды в прибор во время чистки.

Опасность травмирования

- Эта машина не предназначена для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или с недостатком опыта и знаний, если они не находятся под контролем и / или инструкции относительно использования машины лицом, ответственным за их безопасность.
- Упаковочные материалы могут быть опасны для детей. Храните все упаковочные материалы (пластиковые мешки, пенки и т.д.) далеко от детей.
- Дети и домашние животные должны находиться под наблюдением, чтобы гарантировать, что они не играют с прибором. Они могут подняться в стиральную машину. Проверьте прибор перед использованием.
- Пожалуйста, проверьте, был ли слить воду внутри барабана перед открытием его двери. Пожалуйста, не открывайте дверь, если есть вода видна.
- Стеклопакеты двери могут быть очень горячими во время операции. Держите детей и домашних животных подальше от машины во время работы.
- Сливная труба будет очень жарко при высоких температурах во время стирки, в результате отжима. Будьте осторожны и не обжечь руки.

Общие указания / Использование по назначению

- Это устройство предназначено для личного пользования. Производитель не является надежным для любого повреждения в результате неправильного или другого затем предназначению.
- По соображениям безопасности, изменения или модификации устройства запрещены. Используйте прибор только для его предполагаемой функции.
- Любая электрическая и подключение воды работа, необходимая для установки машины, должна выполняться квалифицированным электриком или компетентным специалистом.
- Прибор должен быть подключен к водопроводной сети с использованием новых комплектов шлангов и что старые шланги не должны быть использованы повторно.
- Эта стиральная машина предназначена для использования только внутри помещений.
- Не поднимать на устройство или отдых тяжелых объектов / нагревательные устройства или элементы с водой или утечкой жидкости на нее, чтобы деформации поверхности и пластмассовый компонент происходит.
- Перед началом эксплуатации машины, транспортировочные болты должны быть удалены с задней стороны аппарата. В противном случае стиральная машина может быть серьезно повреждена во время мытья (см выбора «Удалить транспортировочные болты»).
- После установки машины убедитесь, что она не давит или стоя на его электрического питания кабельного или водяного шланга.
- Перед стиркой в первый раз, стиральная машина должна работать в одном раунде целых процедур без одежды внутри (смотрите раздел «Перед первым использованием»).
- Не перегружать устройство (смотрите раздел «Таблица циклов стирки»).
- Любые предметы, такие как монеты, булавки, гвозди, винты. Камни или любой другой твердый, острый материал могут привести к серьезным повреждениям и не должны быть помещены в машину.
- Горючие и взрывчатые или токсичные растворители запрещается. Не используйте моющие средства, содержащие бензин или спирт. Используйте только моющие средства для стиральных машин.
- Не стирать любые водонепроницаемые предметы, такие как плащи, защита ткани автомобиля от солнца и спальные мешки.
- Мы не рекомендуем мыть ковров.
- Фильтр сливного насоса должен быть очищен часто.
- После каждого использования отключите кабель питания и включите подачу воды после каждого использования.

Распаковка

Проверьте устройство для любых возможных повреждений при транспортировке. Не устанавливайте поврежденный прибор. В случае повреждения, пожалуйста, обратитесь к дистрибьютору.

DISPOSAL OF USED DEVICES



Этот продукт отмечен в соответствии с постановлением Европейского отходов 2002/96 / EC - WEEE

Он регулирует надлежащую утилизацию продукта. Экологически чистая утилизация позволит предотвратить возможные негативные последствия для здоровья, вызванным неправильной утилизацией. Этот символ на изделии или его упаковке указывает на то, что этот продукт не должен быть дис-

позировала не с бытовыми отходами. Пользователь должен вернуть товар в пункт сбора для утилизации электрического и электронного оборудования. Утилизация должна соответствовать местным нормам на месте.

Для получения дополнительной информации, пожалуйста, обращайтесь в местные органы власти или сбора отходов службы.

Отключение отходов оборудования перед удалением:

- Отсоедините сетевой шнур от розетки.
- Отсоедините штепсель от сетевого кабеля.
- Удалить или отключить любые существующие пружины или защелки замков.

Это позволит предотвратить ребенок от блокировки себя (опасность удушья!) Или от попадания в опасные ситуации. Дети не могли понять риски, которые возникают из обращения бытовых устройств. Таким образом, наблюдать за детьми и убедиться, что они не играют с устройством.

Защита окружающей среды

- Не используйте слишком моющие средства.
- Обеззараживающий и отбеливатель могут быть использованы для предварительной обработки пятен на одежде только тогда, когда очень нужно.

Упаковочный материал

Упаковка для транспортировки устройства и отдельных частей изготавливаются из перерабатываемых материалов.

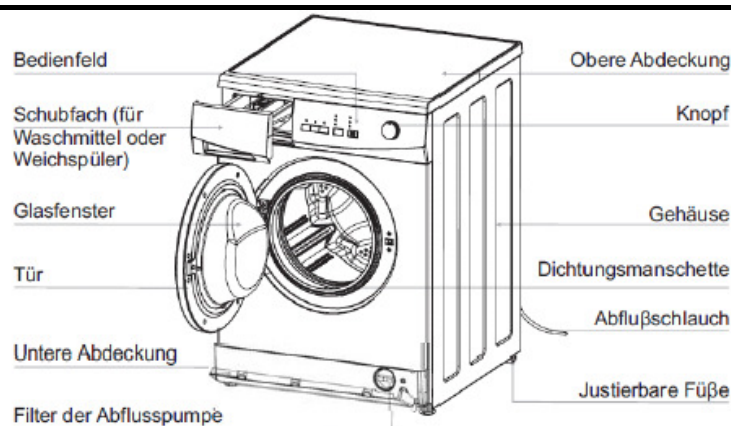
- гофрированный картон / картон (в основном из макулатуры)
- образует часть PS (вспененный, фреоны полистирола)
- Пленки и пакеты из PE (полиэтилен)
- Обвязочные полосы PP (полипропилен)



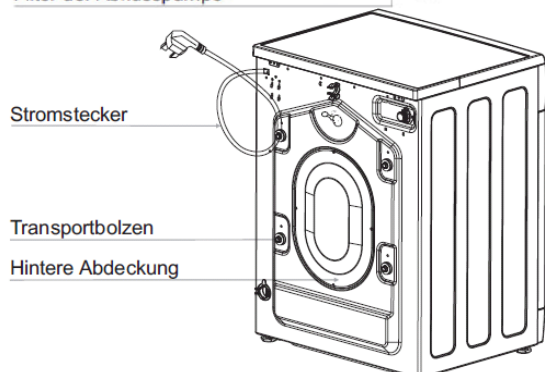
ВАЖНЫЙ

Убедитесь, что вы располагаете упаковочные материалы экологически чистые.

п Roduct D ПИСАНИЕ



ВАЖНЫЙ: Открутите фильтр сливного насоса, чтобы вода закончилась, когда машина не используется в течение длительного времени.



ЗАМЕТКА: Рисунки в руководстве используются только для обучения. Это может быть отличаться от модели вы покупаете.

Объем поставки

Инструкция по эксплуатации (D + GB)



4 транспортировочные болты крышки



шланг подачи воды



держатель шланга

Характеристики

Модель	WA 5612
Скорость отжима	остановить -400 -600 -800 -1,000 -max 1,200 оборотов в минуту
Вместимость	6 кг
Класс энергоэффективности ¹⁾ - Стиральная Эффективность Класс - Класс Spinning Эффективность	A + - A - B
Расчетное годовое потребление ²⁾	9,900 л / 177 кВтч
Уровень шума стиральной / прядения	Только 60/75 дБА
напряжение питающей сети	220-240 В / 50 Гц
Подключение к источнику питания	2,100 Вт
Предохранитель	10 А
Водяное давление	0,02 МПа - 0,08 МПа
Потребляемая мощность выключения режима	0,1 Вт
Потребляемая мощность режима левой кнопкой на	0,3 Вт
Размер блока (ШхВхГ)	84,5 x 59,5 x 53,0 см
Брутто / нетто-вес	са. 68.0 / 64.0 кг

Энергу-программа испытаний в соответствии с нормами ЕС 1061/2010; Приложение II:

Хлопок 60 ° C / 40 ° C, интенсивно. При полном заполнении и частичного заполнении этих стандартные циклы мойки предназначены для определения данных на этикетке энергии. Эти программы подходят для стирки обычного грязного белья и комбинированная энергии и потребление воды в наиболее эффективных.

¹⁾ Класс энергоэффективности определяется в соответствии с ЕС 1061/2010, приложение VI пункт 1.

²⁾ Взвешенное годовое потребление энергии в кВтч / год и потребление воды в л / год рассчитывали на основании 220 стандартных циклов стирки в соответствии с ЕС 1061/2010, приложение II.

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ДАННЫЕ: Продукт подлежит изменениям и улучшениям.

Снимите транспортировочные болты

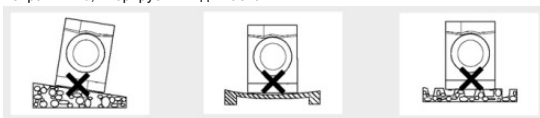
Перед использованием этой стиральной машины, транспортные болты должны быть удалены с задней стороны этой машины. Ослабить все болты с гаечным ключом, а затем снять их и держать транспортировочные болты должным образом для дальнейшего использования / транспорта. Заткните отверстия с транзитными болтами прилагаемых крышками.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если болты не удалить, могут возникнуть серьезные повреждения во время работы.

Место нахождения

- Устройство должно быть установлено в чистом месте, где грязно не скапливается.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей.
- Не размещайте рядом с нагревателями, рядом с плитой или какими-либо другими источниками тепла.
- Избегайте установки в местах с высокой влажностью (например, на открытом воздухе), так как металлические части были бы подвержены коррозии в таких условиях.
- Не устанавливать в помещениях, где температура может упасть ниже точки замерзания. Не подвергайте устройство любой погоде.
- Не устанавливайте устройство вблизи летучих или горючих материалов (например, газ, топливо, алкоголь, краски и т.д.).
- Только место на устойчивую и безопасную поверхность для того, чтобы уменьшить вибрацию и шум к минимуму.
- Если почва, очевидно, неравномерная (максимально допустимый угол наклона составляет 2 °), то она должна быть сбалансирована, в противном случае устройство неправильно, вибрирует или движется.



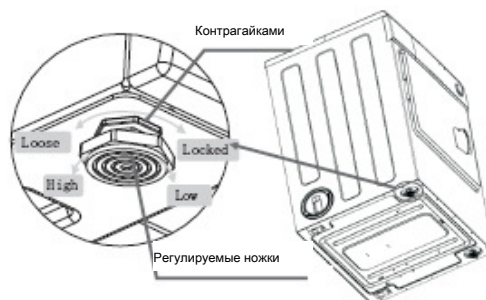
- Если пол неровный, отрегулируйте регулируемые ножки.
- Хорошая вентиляция вокруг блока требуется, так что тепло может быть получено правильно. Расстояние ок. 10 см от стены, не требуется.
- Вилка должна быть легко доступна.

Регулировка Ножки

Позаботьтесь твердым и горизонтальным положением сушилки. Если машина движется регулирует ноги. Ослабьте контргайки с помощью гаечного ключа.

Ступни: снизить сушилку, поворачивая направо и подняться он, повернув налево. Затянуть контргайку с помощью гаечного ключа после того, как устройство страхования выравнивается.

После того, как положение фиксируется, необходимо проверить стабильность. Если нет, повторите действия, пока она выравнивается.



ЗАМЕТКА:

- В контргайки должны быть затянуты после настройки. Любой люфт может вызвать вибрацию и шум.
- Ноги не должны быть удалены. Не ограничивайте зазор пола через глубокий ворс, полосы из дерева или подобных. Это может вызвать накопление тепла, которое будет мешать работе прибора.

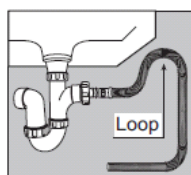
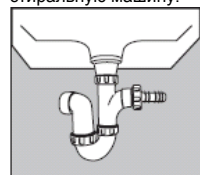
Вода соединения

Установите воды Сливной шланг

Есть два способа, чтобы поместить конец сливного шланга:

- Повесьте в раковину или корыто.
- Подключите его к сливной трубку желоба.

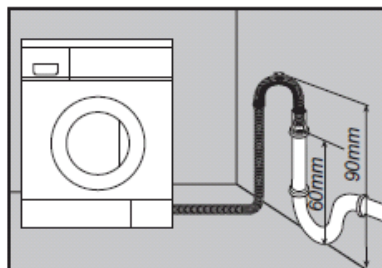
Если выпускной кран не был использован ранее, удалите заглушку, которая может быть на месте. Вставьте сливной шланг на патрубок и закрепить с зажимом, при необходимости, обеспечить петля формируется в сливной шланг, чтобы предотвратить отход от раковины, поступающего в стиральную машину.



Если вам необходимо расширение сливного шланга, убедитесь, чтобы использовать подобный дренажный шланг, но он должен быть не более 4-х метров; в противном случае эффект стирки может быть уменьшен.

Это может истощить воду вверх и вниз, дренажный шланг должен быть установлен на высоте мин. 60 см и макс. 90 см от земли и ее конец не должен быть погружен в воду.

Пожалуйста, используйте прилагаемый держатель шланга для гибких шлангов, чтобы получить правильный угол и закрепите его так, чтобы избежать изменений положения.



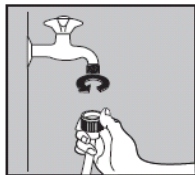
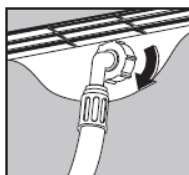
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не зажат сливной шланг и не ставьте на него тяжелые предметы, неконтролируемый поток воды может вызвать машину, чтобы перестать работать.

Установить наливной шланг

Используйте новый впускной шланг для подключения аппарата в системе водоснабжения. Старые шланги не должны быть использованы повторно.

	0,02 МПа
Максимум. давление воды на входе	0,8 МПа

- Подсоедините шланг подачи воды к водопроводному крану с резьбой 3/4 "и притянуть вправо.
- Подключите другой конец шланга подачи воды к впускному клапану на задней стороне устройства и притянуть вправо тоже.



ЗАМЕТКА: Если развивается утечка снимите впускной шланг и снова. Подключение к стандартному водопроводному крану.

Подключение к источнику питания



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: для вашей личной безопасности:

- Не используйте удлинитель или переходник штекер с этим прибором.
- Ни при каких обстоятельствах, вырезать или удалить контакт заземления из шнура питания.

электрику для установки правильной розетки. Минимум давление воды на входе

Пожалуйста, смотрите на этикетке, чтобы знать номинальное напряжение и подключите прибор к соответствующему источнику питания. Напряжение 220-240. Используйте нужный предохранитель макс. 10 ампер.

Электрическое подключение

Убедитесь, что напряжение и частота мощности, соответствуют тем, на табличке.

Только вставить вилку в розетку, которая заземлена должным образом. Если электрический разъем, к которому должен быть подключен прибор не подходит для вилки, пусть заменить розетку специалистом, а не с помощью адаптеров или т.п., поскольку они могут привести к перегреву и ожоги.

Инструкция по заземлению

Этот прибор должен быть заземлен. В случае неисправности или поломки, заземление снижает риск поражения электрическим током, обеспечивая путь наименьшего сопротивления для электрического тока. Этот прибор оснащен шнуром с заземляющим проводом и разъемом заземления. Вилка должна быть подключена к соответствующей розетке, которая установлена и заземлена в соответствии со всеми местными нормами и требованиями.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Неправильное подключение оборудования заземляющего провода может привести к риску поражения электрического тока.
- Проконсультируйтесь с квалифицированным электриком, если у вас есть сомнения, правильно ли заземлено устройство.
- Не изменяйте вилку, поставляемую с устройством. Если вилка не подходит должным образом к розетке, пожалуйста, обратитесь к квалифицированному

- Если кабель питания поврежден или имеет какие-либо признаки того, чтобы быть нарушена, специальный кабель питания должен быть выбран или приобретен у его изготовителя или услуги для замены.
- Защищайте сетевой кабель. Убедитесь в том, что она не превратится в опасность отключения. Розетка должна быть свободно доступна в любое время.
- Не перегружайте сетевую розетку; не используйте удлинитель. Перегруженные кабелей может привести к пожару и поражению электрическим током.
- Не прикасайтесь к вилке мокрыми руками.

S TARTUP / O PERATION

Перед первым использованием

- Убедитесь, что напряжение питания на вашем месте же на наклейке на устройстве.
- Удалите аксессуары и любой материал из барабана.
- Очистите барабан (см «Очистка и уход»)
- Перед использованием стиральной машины в первый раз дайте ему один цикл стирки без белья:
 - Подключение воды и электроэнергии.
 - Заполните немного моющее средство в ящик и закрыть его.
 - Выберите программу.
 - Нажмите кнопку «Старт / Пауза».

Получение одежды

- Проверьте карманы одежды, чтобы быть вымыты, пустые жесткие элементы, такие как украшения и монет, в противном случае стиральная машина может быть повреждена или имеют аномальные проблемы.
- Сортировка белья перед помещением его в стиральной машине.
- Рассмотрим символы в инструкции стирки. Одежда дифференцируются в хлопок, смешанные ткани, синтетики, шелка, шерсти и синтетических волокон.
- Отделить в белом и цветного белья. Вымойте всю новую одежду отдельно.
- Вымойте одежду одинакового размера вместе для лучшей экономии.
- Мытье дели- отдельно. Новая шерстяные ткани, штора и шелк должны рассматриваться как деликатные. Соблюдайте указания по стирке во все одежде.
- Удалить крючки из занавесок.
- Украшения на одежде могут повредить стиральную машину. Включите кнопки и вышивка наизнанку.
- Закрывать молнии, пуговицы и крючки. Свяжите полосы и ленты вместе.
- Мы рекомендуем размещать, например, бюстгалтеров в наволочку, чтобы предотвратить повреждение.
- Нежные текстильные изделия, такие как ажурные занавески, смирительные, мелкие предметы (плотные носки, носовые платки, галстуки и т.д.) должны быть введены в авоську для мытья.
- Мытье больших и тяжелых деталей, таких как махровые полотенца, джинсы, облицованные куртки и тому подобное может привести барабан для запуска несбалансированным. Мы рекомендуем добавить одну или две более мелкие части; это особенно помогает с циклом формования.
- Одежда, которую легко получить fuzzed моются отдельно; в противном случае другие предметы могут быть окрашены с пылью и гудение и т.д. Предпочтительно, черные одежды и хлопка одежды должна быть вымыта отдельно, поскольку они могут легко получить окрашивали с Thrums других цветов, когда мыли вместе.
- Очистить от пыли, пятен и шерсть домашних животных с одежды.

Пожалуйста, обратите внимание, в отношении детергентов

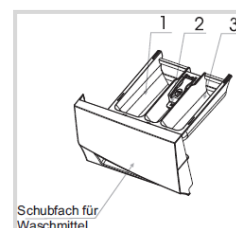
- Используйте только «слегка» вспенивания моющее средство для стиральных машин в зависимости от типа ткани (хлопок, синтетика, облицовкой или шерстяных изделий), цвет, температуры стирки и степени загрязнения. В противном случае вспенивания может вызвать перетекание.
- Bleach является щелочным и может повредить одежду, предпочтительно не использовать отбеливатель.
- Моющие средства часто оставляют остатки на одежде, которые могут вызвать неприятный запах, если не промыты.
- Моющее средство не может легко растворяется полностью, если есть слишком много моющего средства или температура воды довольно низкая. Он может оставаться в одежде, труб и стиральных машин загрязнять одежду. Стиральный должен следовать весу одежды, грязных градусов, местная жесткость воды, а также рекомендации от производителей моющих средств. Пожалуйста, обратитесь к воде компании, если вы не ясны жесткости воды.



ВНИМАНИЕ: Храните моющие средства и добавки в безопасном и сухом месте оторвано от детей.

Моющий Ящик

- Выдвиньте кассету.
- Полное заполнение основной стирки моющего средства (рекомендуем концентрированный стиральный порошок с меньшим или без образования пузырьков) на рынок Дозатор 1 с
- Добавьте смягчитель ткани на рынок купе 2 с
Не превышать максимальную отметку уровня.
- Полный заполнить моющее средство в предварительной стирки дозатора 3 с рынка
- Закройте ящик.



ЗАМЕТКА:

- Дозатор подходит для использования стирального порошка только в до- и Main- цикла стирки!
- Для того, чтобы избежать переполнения растворить свой стиральный порошок в небольшом количестве воды в случае ее сгустками.

Одежда, которая не подходит для стиральной машины:

- Галстуки, жилеты, верхняя одежда и т.д. могут сжиматься.
- Цветные одежды может привести к обесцвечиванию.
- Гофрированная одежда, тисненая или синтетические волокна могут также сокращаться. Хлопок и шерсть, шелк и мех может сжиматься и складки;
- Украшенный вечером наряд и традиционная одежда легко обесцвечивает.
- Не стирать белье без указания стирки.
- Стиральная машина не должна мыть водонепроницаемые материалы (лыжные костюмы, вне салфеткам подушечки, шторы): Что касается продуктов волокна, что вода не может легко получить, смоченные в таких, как водонепроницаемых подушках, и одежды, то лучше не мыть. В противном случае будет вода вырвавшись или ненормальные вибрации, чтобы вызвать опасность во время промывки и сливы так, что одежда также может быть повреждена.



ВНИМАНИЕ: Не стирать одежду, смоченную в бензине, разбавители, спирт или растворители.

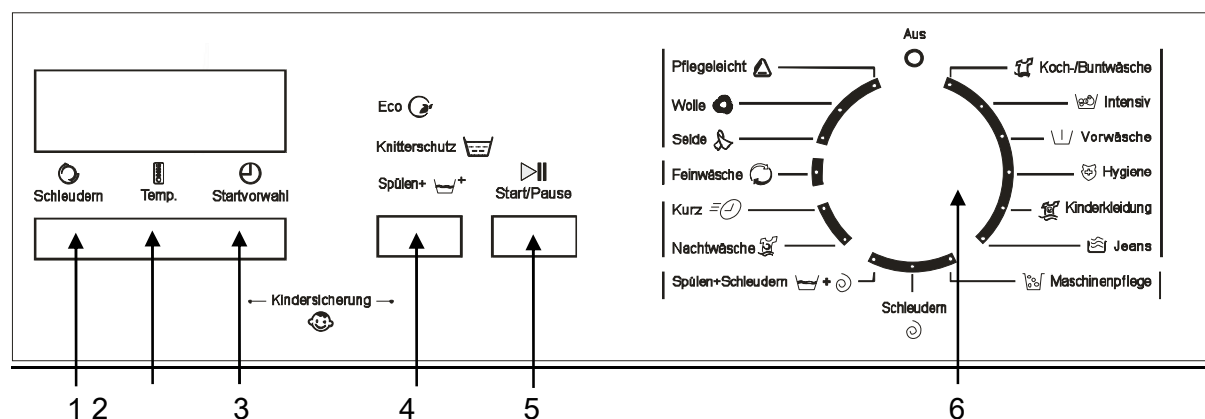
Заполните Прачечная

- Разгадать одежду, прежде чем положить их в машину.
- Каждая нагрузка должна соответствовать номинальной мощности машины. Не перегружайте машину.
- Различные сильные / размеры / типы белья могут повлиять на фактическую грузоподъемность машины. Желательно, чтобы загрузить машину только количество одежды, что нормальная циркуляция возможно во время стирки.
- Убедитесь, что никакие прачечных не пойманы между дверью и уплотнителем.



ЗАМЕТКА: Машина оснащена устройством управления балансом, который обеспечивает машина стабильна во время вращения. Для того, чтобы защитить машину, он отрежет, если белье неравномерно распределено в барабане. Белье перераспределены путем обратного вращения барабана. Это может происходить несколько раз до того, как дисбаланс не исчезнет и нормальный отжим.

Панель управления



Скорость 1. Спина

При нажатии этой кнопки Вы выбираете скорость отжима.

2. Температура

При нажатии этой кнопки Вы выбираете температуру.

3. Задержка пуска

При нажатии этой кнопки вы можете отложить запуск программы по 1-24h.

4. Функции

При нажатии этой кнопки вы выбираете три основные и две комбинированные функции. «ЭКО», «антисминание», «Полоскание +», «ЭКО + антисминание» и «Анти-Криз + Полоскание +»



ЕСО

Эта функция заключается в снижении потребления энергии и воды при стирке меньшей нагрузки. Эта функция доступна не во всех программах (см «таблицу программ стирки»).



Антисминание

Эта функция предназначена для уменьшения морщин одежды во время стирки. После того, как эта функция выбрана, машина не выполнит последнюю утку, если кнопка «Старт / Пауза» не будет нажата. Эта функция доступна на все программы, кроме спина (см «таблицы программ стирки»). **Заметка:** Максимальное время работы этой функции составляет 12 часов. Если он превышает 12 часов, то машина будет стекать и вращаться автоматически.



Полоскание +

Эта функция предназначена для добавления дополнительного полоскания по программе вы выбрали. Эта функция доступна на всех программах, кроме спиновой программы.

5. Старт / Пауза

Нажмите эту кнопку, чтобы начать или приостановить цикл стирки. Дверь заперта во время цикла программы и нажатием на кнопку «Старт / Пауза» еще раз дверь не может быть открыта, когда температура внутри барабана находится выше 53 ° C или вода выше определенного уровня.

6. переключатель программ

Поверните эту ручку по часовой стрелке или против часовой стрелки, чтобы выбрать нужную программу стирки. Вы можете найти подробную информацию о программах ниже «Таблица программ стирки». **Заметка:** В конце цикла стирки регулятор должен быть повернут в положение «Aus» (Выкл).



ВНИМАНИЕ: Для Вашей безопасности, пожалуйста, не повернуть ручку в положение «Aus» (Выкл) и получить одежду в то время как машина работает. Поскольку температура воды может быть высокой и может обжечь вас. Дверной замок откроется автоматически в конце цикла стирки, пока температура барабана остывать.

ЖК дисплей

- Во время цикла программы точки между часами и минутами мигает.
- Время задержки указывается, если он установлен. Программа начинается после того, как [xx] часов.
- После запуска программы оставшееся время стирки отображается как [XXX] часов и минут.
- Является ли замок ребенка активирован символ  отображается.
- С заблокированной дверью ключом символа  это указано; Дверь может быть открыта только после указания истекает.

Блокировка от детей

Прибор оснащен функцией блокировки ребенка, чтобы избежать ошибок в работе, вызванные играющими детьми. Удерживайте кнопку «Задержка пуска» и «функциональной кнопки» до или во время операции в течение нескольких секунд, чтобы заблокировать функции кнопок и ручки селектора программ.

С помощью этих кнопок в течение нескольких секунд снова, чтобы отключить блокировку ребенка. При активации ребенок блокировка символ на дисплее отображаются и удалить с деактивацией.

Bubble Самоконтроль функции

Избыточные пузырьки будут возникать при избыточном моющих средств, которые будут влиять стирки и полоскания эффекты. Процедура будет проверять автоматически и будет добавлена одна процедура удаления пузырьков автоматически, чтобы удалить пузырьки, когда избыточные пузырьки проверяются. Он также будет напоминать пользователю использовать меньшее количество моющего средства в течение следующих аналогичных стирок.

Таблица циклов стирки

Ниже перечислены значения являются приблизительными со стандартными условиями и, следовательно, не является обязательным.

программа	Температура ° C кг		Время (мин)	Скорость отжима (оборотов в минуту)	Availa BLE Functions		
					ECO Анти-	Биговки	Полоскание +
Стандартный хлопок холодный / 30/40/60/95		6 69	80/179/189/121 0/400/600/800/1000/1200				
Хлопок Интенсивная	Холодная / 30/40/60/95	6 99	110/209/219/151 0/400/600/800/1000/1200				
Хлопок Предварительная стирка	Холодная / 30/40/60/95	6 94	105/204/214/146 0/400/600/800/1000/1200				
Anti-Bac.	95	3,5 129	0/400/600/800/1000/1200				
Детская одежда	Холодная / 30 / 40/60	3,5 89	109/99/119 0/400/600/800/1000/1200				
тяжелый	Холодная / 30 / 40/60	6 86	106/96/116 0/400/600/800/1000/1200				
Барабан чистый холодный / 30/40/60/95		-	47/49/55/72/97 0/400/600/800/1000/1200				
Вращение	Холодно	-11	0/400/600/800/1000/1200				
синтетика	Холодная / 30 / 40/60	3 39	59/49/69 0/400/600/800				
шерсть	Холодная / 30/40	2 38	48/56 0/400/600				
шелк	Холодная / 30/40	2 38	46/48 0/400/600				
Смешивание	Холодная / 30 / 40/60	3,5 50	70/60/80 0/400/600/800				
Быстро	Холодная / 30/40	1,5 13	20/26 0/400/600/800/1000/1200				
Ночная стирка	Холодная / 30 / 40/60	4 71	91/81/101 0/400/600/800				
Полоскание + отжим	Холодно	-16	0/400/600/800/1000/1200				



ЗАМЕТКА:

- функции «ЭКО» и «Полоскание +» не могут быть выбраны вместе.
- Функция «Задержка пуска» доступна со всеми программами.

Выберите Program

программы	объяснение
Стандартный хлопок	Вы можете выбрать эту процедуру, чтобы вымыть ежедневную моющуюся одежду. Период промывки довольно долго. Рекомендуется мыть ежедневно хлопковые изделия, например: постельное белье, Пододеяльники, наволочки, халаты, нижнее белье и т.д.
Хлопок Интенсивная	Для достижения лучших результатов основной цикл стирки увеличивается. Эта программа стирки рекомендуется для детской одежды или лиц, страдающих аллергией.
Хлопок Предварительная стирка	Дополнительный цикл стирки для достижения лучших результатов добавляются перед основным циклом стирки.
Anti-Bac.	Эта функция использует 90 ° C для антибактериальной защиты здоровья людей.
Детская одежда	Количество воды увеличивается. Детская функция износа защищает кожу Вашего ребенка.
тяжелый	Промывание тяжелых вещей, как джинсы, простыня, покрывало или занавеска и так далее.
Барабан чистый	Этот цикл специально установлен в аппарате для очистки барабана и трубы. Когда выполняется эта процедура, не может быть добавлен одежду или другие стирки. Когда необходимое количество отбеливающего агента хлора помещают в, эффект очистки ствола будет лучше. Регулярно используйте эту процедуру.
Вращение	Отдельная процедура спины. Мыло вода или ополаскивания вода должна быть слита перед формованием.
синтетика	Вы можете выбрать эту процедуру, чтобы вымыть довольно тонкие одежды. Процедура короче по сравнению с таковым для хлопков и промывной интенционал довольно нежный. Рекомендуется мыть синтетические изделия, например: рубашки, пальто, смешивание. Что же касается штор и переплетенных текстильных изделий должна быть выбрана процедура синтетических 40 ° C. В то время как мытье вязания текстильных изделий, количество моющего средства должна быть уменьшена за счет своей свободной струнной конструкции и легко образуя пузырьки.
шерсть	Вы можете выбрать эту процедуру для мытья шерсти текстиль, меченные «Машинная стирка». Пожалуйста, выберите правильную температуру стирки в соответствии с этикеткой на изделиях для стирки. Кроме того, надлежащее моющее средство должно быть выбрано для шерсти текстиля.
шелк	Специально для одежды высокого качества, как шелк, это мыть мягко, чтобы уменьшить истирание.
ажурный	Выберите этот цикл стирки деликатных. Эта программа стирки мягче и прядильные обороты должны быть снижены, чем с синтетическим.
Смешивание	Эта программа позволяет поместить любой вид материала одежды мыться вместе, эта программа имеет соответствующее время стирки и мытья интенция, не слишком сильно и не слишком мягким.
Быстро	Эта процедура подходит для стирки мало и не очень грязной одежды быстро.
Ночная стирка	Эта функция предназначена для людей моют одежду в ночное время. В этой программе не будет иметь раздел спина. Это происходит потому, чтобы избежать причин шума в ночное время. Последний шаг спины будет решать и управление пользователем, чтобы конкурировать.
Полоскание + отжим	Отдельная программа для полоскания с прядильной цикла. Не добавляйте моющее средство.

Правильное выполнение процедуры мойки должны быть выбраны в соответствии с типами, количества и загрязненности одежды, чтобы быть промыты в комбинации со следующей таблицей температуры стирки.

90 ° deg; C	Серьезно запятнали, чистый белый хлопок или лен (например: кофе, скатерти, столовые скатерти, полотенце, постельное белье).
60 ° deg; C	Умеренно запятнали, красочный лен, хлопок и синтетические изделия с определенной степенью обесцвечивания (например: рубашки, ночные пижамы; слегка порочащий, чистый белого лен (например: нижнее белье).
40 ° C, 30 ° C, холодная	Обычно порочащий изделия (вкл. Синтетический и шерсть).

Выберите программу стирки и температуру в зависимости от ткани и удобрять степени. Как правило, применяется: в качестве более высокой установленной температуры, так как чем выше потребление энергии.

Пустите Стиральную машину

- Подключите питание.
- Проверьте, если водопроводные трубы подсоединены правильно. Откройте кран полностью.
- Помещенные в одежде, чтобы вымыть и заполнить моющее средство.
- Выберите соответствующую программу и функции и нажмите кнопку «Старт / Пауза».

Замок

После того, как вы начали цикл стирки дверь не может быть открыта. По приостановке работы дверь не может быть открыта, когда температура внутри барабана находится выше 53 ° C или водой выше определенного уровня. Когда цикл стирки закончен, замок будет разблокирован через две минуты, и ключевой символ не будет мигать на дисплее.

Изменение Стиральная Cycle

У вас есть два варианта, чтобы изменить выполняемую программу:

- Нажмите кнопку «Старт / Пауза», изменить программу и нажмите кнопку «Старт / Пауза» снова. Через несколько минут программа изменится.
- Установите переключатель программ в положение «Aus» (Выкл). Затем вы можете выбрать другую программу и немедленно перезагрузить устройство, нажав на кнопку «Старт / Пауза».

Конец Мытье

Когда цикл стирки закончен, вы услышите короткие мелодии, машина будет меняться в режиме ожидания и питание будет выключено через 10 минут без какого-либо контроля на панели управления.

Выключите стиральную машину

- Выключите устройство, установив переключатель программ в положение «Aus» (Выкл).
- Закройте подачу воды!

TIPS F или ENERGY SAVING

Для экономии энергии и защиты окружающей среды, мы рекомендуем вам следовать этим советам:

- Не выбирайте высокую температурную программу случайно.
- Выберите программу стирки в зависимости от типа белья и требуемой степени промывки.
- Чистите фильтры регулярно, чтобы избежать чрезмерного времени стирки и высокое потребление электроэнергии.
- Проветрите помещение. Комнатная температура не должна превышать + 35 ° C.

MAINTENANCE A Северная Дакота C склонность

Уход и очистка



ВНИМАНИЕ

- Необходимо отключить прибор от электросети, прежде чем выполнять какие-либо чистки или технического обслуживания.
- Не использует паровые очистители для очистки устройства; влаги может ввести электрические компоненты. Опасность поражения электрическим током! Горячий пар может повредить пластиковые детали. Прибор должен быть сухим перед повторным запуском операции.
- Эфирные масла и органические растворители, такие как сок лимона или апельсиновой кожи, бутановая кислота, или моющие средства, содержащие уксусную кислоту, могут привести к повреждению пластмассовых деталей. Предотвращение контакта какой-либо части с такими веществами. Не используйте абразивные чистящие средства.

Очистка снаружи

Правильное обслуживание на стиральной машине может продлить его срок службы. Поверхность может быть очищена с разбавленными неабразивными нейтральными моющими средствами при необходимости. Если есть какой-либо перелив воды, используйте влажную ткань, чтобы вытереть его немедленно. Нет острые предметы не разрешается бить корпус.

Пожалуйста, обратите внимание: муравьиная кислота и ее разбавленные растворители или эквивалент запрещены.

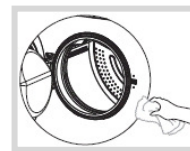
Очистка двери / Drum

Очистите внутреннюю поверхность двери и барабан регулярно, вы можете сделать так:

- Тканью для удаления грязи или остатков волокна.
- Выберите программу «Drum Clean» без одежды внутри, она может очистить барабан сам по себе.

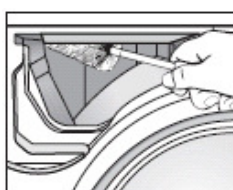
Очистка Прокладка

Волоконно-остатки в уплотнительном кольце может привести к потере воды. Поэтому удалить остатки волокна и другие текстильные изделия.



Чистый ящик моющего средства и его корпус

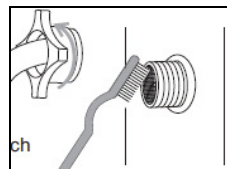
- Надавите на улове выпуска и в то же самое время вытащить ящик прямо из машины и вынуть ящик, тщательно промойте все направляющие с водой.
- Используйте бутылку щетки, чтобы удалить остатки моющего средства внутри корпуса ящика.
- Заменить ящик.



Очистите фильтр воды на входе

Входной фильтр следует чистить каждые 1 - 3 месяца.

- Закройте кран.
- Отвинтите шланг подачи воды.
- Очистить фильтр с помощью маленькой кисточки.
- Установите водозаборный шланг плотно снова откройте кран и убедитесь, что вода не капает из шланга.



Очистка фильтра насоса дренажного, удаление инородных тел

Внешняя ловушка тела в дренажном насосе предотвращает ополаскивают части блоков системы сливного насоса. Очистите ловушку периодически, чтобы обеспечить нормальную работу стиральной машины. Проверьте внешнюю ловушку тела, если вода в цикле стирки не будет стекать или повышенный шум можно услышать во время прокачки.



ВНИМАНИЕ: Во-первых, слить воду, а затем открыть ловушку для очистки от инородных тел. Позаботьтесь, если дренажная вода горячая.



1. После того, как питание отключено, откройте нижнюю крышку.



2. Поверните крепление ловушки влево. Посмотрите на наличие утечек воды!



3. Снимите фильтр и очистите его от любого инородного тела.

4. Установите на место фильтр снова и искать плотную посадку, так что вода не может избежать. Закройте нижнюю крышку.



ВНИМАНИЕ: Никогда не используйте прибор без фильтра.

Холодные условия

- Закройте кран.
- Если шланг подачи воды замораживают, обернуть соединение шланга с горячим полотенцем.
- Снимите впускной шланг и замочить его в теплой воде.
- Полное заполнение барабана с 2-3 л теплой воды.
- Подождите несколько минут, пока вода не растает, а затем вставьте шнур в и выберите программу «спиновое» и перезагрузите машину.
- Убедитесь, что в будущем, что комнатная температура выше 0 ° C.

Ремонт



ВНИМАНИЕ

Техническое обслуживание электрических устройств должны проводиться только квалифицированными специалистами. Неправильный или неправильный ремонт представляет опасность для пользователя и приведет к аннулированию гарантии!

Что если . . . , Исправление проблем

Определенные проблемы возникают из-за отсутствия простого ухода или недо-. Перед тем как обратиться к местному сервис-центр, пожалуйста, выполните проверки, перечисленные ниже.

проблема	Возможная причина	Решения
Нет воды на входе (код ошибки E1)	- Является ли водопроводный кран открыт или не достаточное давление воды? - Подключен ли сливной шланг в? - Является ли датчик неисправен или подтекает шланг? - Сливной клапан неисправен. - Печатная плата неисправна.	- Проверьте кран и давление воды. - Установите сливной шланг. - Проверьте датчик воды и шланг, при необходимости заменить. - Обратитесь к специалисту. - Обратитесь к специалисту.
Дверной замок сигнализация (код ошибки E2)	- Правильно ли закрыта дверь? - поймано ли белье между дверью и печатью? - Дверной замок поврежден. - Печатная плата неисправна.	- Закройте дверь хорошо. - Вытащите белье в барабан. - Обратитесь к специалисту. - Обратитесь к специалисту.
Нет воды на выходе (код ошибки E3)	- засорен ли фильтр? - Является ли сливной шланг забит или перегибать. - Клапан неисправен. - Является ли вилка подключена правильно, или это неисправность линии? - Датчик воды неисправен. - Печатная плата неисправна.	- Очистить фильтр. - Очистите и проверьте шланг. - Обратитесь к специалисту. - Проверьте вилку или обратитесь к специалисту. - Обратитесь к специалисту. - Обратитесь к специалисту.
Переполнение воды / датчик воды (код ошибки E4)	- Впускной клапан неисправен. - Правильно ли подсоединены шланги? - Датчик воды неисправен. - Печатная плата неисправна.	- Обратитесь к специалисту. - Проверьте соединение шлангов. - Обратитесь к специалисту. - Обратитесь к специалисту.
Двигатель не работает (Код ошибки E5)	- Соединение между двигателем и проводом не является безопасным. - Двигатель чрезмерно нагревается. - Двигатель неисправен. - Печатная плата неисправна.	- Обратитесь к специалисту.
проблема с Нагревательный элемент (Код ошибки E6)	- Подключение отопления неправильно или неисправен. - Нагревательный элемент неисправен. - Печатная плата неисправна.	- Обратитесь к специалисту.
неисправность датчика температуры (Error Code E7)	- Подключение датчика температуры неправильно или неисправен. - Датчик неисправен. - Печатная плата неисправна.	- Обратитесь к специалисту.

заинтересованы в других продуктах Bomann Вы? Пожалуйста, посетите наш веб-сайт:

www.bomann.de

Распределение: С Боманн GmbH • Heinrich-Horten-Str. 17 • D-47906 Kempen

McGrp.Ru



Сайт техники и электроники

наш сайт McGrp.Ru при этом не является просто хранилищем [по эксплуатации инструкций](#) , Это живое сообщество людей. Они общаются на форуме, задают вопросы о способах и особенностях использования техники. На все вопросы очень быстро находятся ответы от таких же посетителей сайта, экспертов или администраторов. Вопрос можно задать как на форуме, так и в специальной форме на странице, где описывается интересующий вас техник.